C/2025/454

21.1.2025

# Pubblikazzjoni ta' komunikazzjoni dwar l-approvazzjoni ta' emenda standard għall-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott għal isem fis-settur tal-inbid kif imsemmi fl-Artikolu 17(2) u (3) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33

(C/2025/454)

Din il-komunikazzjoni hija ppubblikata f'konformità mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/33 ([1]).

KOMUNIKAZZJONI TAL-APPROVAZZJONI TA' EMENDA STANDARD

**"Coteaux de Die"**

**PDO-FR-A0397-AM02**

**Data tal-komunikazzjoni: 21.10.2024**

## DESKRIZZJONI TAL-EMENDA APPROVATA U RAĠUNIJIET GĦALIHA

1. **Tikkettar**

Fil-Kapitolu I, il-punt XII, ġie miżjud fl-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott. — Regoli dwar il-preżentazzjoni u t-tikkettar — 2) Dispożizzjonijiet speċjali - li jinkorporaw ir-regoli dwar it-tikkettar tal-indikazzjoni tal-unità ġeografika akbar "Vignobles de la Vallée du Rhône" skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-ftehim iffirmat bejn id-diversi korpi tad-difiża u tal-ġestjoni kkonċernati. Dan it-terminu jrid jidher fl-istess kamp viżiv bħad-dettalji obbligatorji kollha u jrid ikun stampat b'karattri tal-istess disinn grafiku u kulur bħal dawk tad-denominazzjoni, sakemm id-daqs ta' dan it-terminu ma jaqbiżx iż-żewġ terzi tad-daqs tad-denominazzjoni.

Din l-emenda tmexxiet għat-taqsima "Kundizzjonijiet addizzjonali" tad-Dokument Uniku.

2. **Żona ġeografika**

Fil-Kapitolu I, il-punt IV, ġie miżjud fl-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott. — Żoni u żoni li fihom jitwettqu operazzjonijiet differenti — 1 — Żona ġeografika biex jiġu aġġornati u kkorreġuti l-ismijiet tal-muniċipalitajiet, mingħajr ma tinbidel iż-żona ġeografika.

L-ismijiet tal-muniċipalitajiet "Aix-en-Diois" u "Molière-Glandaz" jitħassru. Ġie miżjud l-isem tal-muniċipalità "Solaure en Diois".

Din il-korrezzjoni tal-ismijiet tal-muniċipalitajiet ġiet trasferita għaż-żona ġeografika demarkata tad-Dokument Uniku.

3. **Referenza għall-istruttura ta' kontroll**

Il-Kapitolu III tal-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott — il-punt II — Referenzi għall-istruttura ta' kontroll – ġie aġġornat biex jiġi speċifikat li l-kontroll tal-konformità mal-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott isir skont pjan ta' kontroll approvat u minn korp terz li joffri garanziji ta' kompetenza, imparzjalità u indipendenza li jkun ġie delegat mill-Istitut Nazzjonali tal-Oriġini u l-Kwalità (INAO).

Dan l-aġġornament ma jaffettwax id-Dokument Uniku.

DOKUMENT UNIKU

1. **Isem/Ismijiet**

Coteaux de Die

([1]) ĠU L 9, 11.1.2019, p. 2.

2. **Tip ta' indikazzjoni ġeografika**

DOP - Denominazzjoni ta' Oriġini Protetta

3. **Kategoriji tal-prodotti tad-dwieli**

1. Inbid

3.1. *Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda*

— 22 – XARBIET, SPIRTI U ĦALL

2204 – inbid tal-għeneb frisk, inkluż l-inbejjed imqawwija; most tal-għeneb għajr dak tal-intestatura 2009

4. **Deskrizzjoni tal-inbid/inbejjed**

DESKRIZZJONI QASIRA

Id-denominazzjoni ta' oriġini Coteaux de Die hija riżervata għall-inbejjed bojod bla gass magħmula mill-varjetà Clairette B. L-għeneb għandu kontenut ta' zokkor ta' aktar minn 170 g/l ta' most. L-inbejjed għandhom qawwa alkoħolika minima naturali skont il-volum ta' 10,5 %. Wara l-fermentazzjoni, l-inbejjed ikollhom kontenut ta' zokkor fermentabbli (glukożju + fruttożju) li ma jaqbiżx il-kontenut totali ta' aċidità espress fi grammi għal kull litru ta' aċidu tartariku b'żieda ta' 2, sa massimu ta' 6 grammi ta' zokkor fermentabbli għal kull litru. Wara l-arrikkiment, il-qawwa alkoħolika totali tal-inbejjed skont il-volum ma taqbiżx it-13 %. Il-kriterji analitiċi l-oħra huma konformi mar-regoli tal-UE.

L-inbejjed ġeneralment ikollhom kulur ċar, aromi fini ta' fjuri jew ta' frott, bħat-tuffieħ, u bilanċ tajjeb fil-ħalq bejn l-alkoħol u l-aċidità.

Karatteristiċi analitiċi

— Qawwa alkoħolika totali massima (f'% tal-volum): —

— Qawwa alkoħolika proprja minima (f'% tal-volum) —

— Aċidità totali minima (f'milliekwivalenti għal kull litru) —

— Aċidità volatili massima (f'milliekwivalenti għal kull litru) —

— Total massimu ta' diossidu tal-kubrit (f'milligrammi għal kull litru) —

5. **Prattiki tal-produzzjoni tal-inbid**

5.1. *Prattiki enoloġiċi speċifiċi*

1. Metodi ta' kultivazzjoni

Metodu ta' kultivazzjoni

L-erja massima disponibbli għal kull pjanta hija ta' 2,20 metri kwadri. Din l-erja tinkiseb billi jiġu mmultiplikati l-wisa' bejn il-flanni u l-ispazju bejn il-pjanti.

Il-wisa' bejn il-flanni fil-vinji hija ta' 2,5 metri jew inqas.

Id-distanza bejn il-pjanti fl-istess flann trid tkun mill-inqas 0,80 metru u ma tridx tkun aktar minn 1,50 metru.

Id-dwieli għandhom jinżabru jew b'żabra Guyot, jew inkella b'żabra qasira (tħarriġ cordon Royat), b'massimu ta' 12-il għajn għal kull pjanta.

It-tisqija tista' tiġi awtorizzata.

2. Prattiki enoloġiċi

Prattika enoloġika speċifika

Fir-rigward tal-prattiki enoloġiċi, l-inbejjed għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-livell tal-UE u fil-Kodiċi tas-Sajd Rurali u Marittimu.

5.2. *Rendimenti massimi għal kull ettaru*

60 ettolitru għal kull ettaru

6. **Definizzjoni taż-żona demarkata**

Il-ħsad tal-għeneb, il-vinifikazzjoni, il-produzzjoni u l-maturazzjoni tal-inbejjed isiru fit-territorju tal-muniċipalitajiet li ġejjin tad-département tad-Drôme: Aouste-sur-Sye, Aubenasson, Aurel, Barsac, Barnave, Beaufort-sur-Gervanne, Châtillon-en-Diois, Die, Espenel, Laval-d'Aix, Luc-en-Diois, Menglon, Mirabel-et-Blacons, Montclar-sur-Gervanne, Montlaur-en-Diois, Montmaur-en-Diois, Piegros-la-Clastre, Ponet-et-Saint-Auban, Pontaix, Poyols, Recoubeau-Jansac, Saillans, Saint-Benoît-en-Diois, Saint-Roman, Saint-Sauveur-en-Diois, Sainte-Croix, Suze, Solaure en Diois, Vercheny, Véronne.

7. **Varjetà jew varjetajiet tad-dwieli li minnhom jinkiseb l-inbid / jinkisbu l-inbejjed**

Clairette B

8. **Deskrizzjoni tar-rabta/rabtiet**

Iż-żona ġeografika tinsab fix-Xlokk tal-muniċipalità ta' Valence fil-parti tat-Tramuntana tal-ktajjen sub-Alpini tan-Nofsinhar. Fin-Nofsinhar tal-Vercors, fil-wied tad-Drôme, taħt klima diġà kkaratterizzata minn influwenzi Mediterranji sfumati mill-muntanji fil-qrib, żviluppat vinja, prinċipalment imħawla bil-varjetajiet meridjonali inkluż il-Clairette.

Il-bnedmin irnexxielhom jadattaw dawn il-varjetajiet, u sabu l-aħjar adegwatezza fuq il-ħamrija tal-lom jew tal-ġebla tal-ġir żviluppata fuq is-"serer" u fl-għoljiet esposti u skulati sew. It-taqlib u r-restrizzjonijiet fiżiċi ppermettew lill-vitikulturi jiksbu esperjenza u għarfien espert fl-adattament ta' dawn il-varjetajiet għal sitwazzjonijiet differenti. Għalhekk, il-ħamrija ġeblija żviluppata fuq it-terrazzi kwaternarji, il-koni ta' skular u ż-żrar f'qiegħ l-għoljiet żgħar kalkarji jintużaw l-aktar għall-varjetà Clairette B. Din il-varjetà tipika tal-Provence tinsab fil-limitu klimatiku tal-maturità u għalhekk tipprovdi aċidità u finezza ta' aromi.

Tul il-ġenerazzjonijiet, il-produtturi żviluppaw għarfien għall-iżvilupp tal-inbejjed frizzanti skont it-tekniki varji tal-produzzjoni tal-inbid. Dawn l-inbejjed kollha kisbu r-reputazzjoni tagħhom bl-isem Clairette de Die.

Minkejja l-eżistenza ta' vinji u reputazzjoni ppruvata fuq il-prodott minn żminijiet antiki, it-tixrid tal-inbid ta' Die tibqa' kunfidenzjali għal żmien twil. Għalhekk, bejn is-sekli 15 u 18, il-Clairette de Die ġie kkonsmat prinċipalment fuq il-post jew fil-muntanji fil-qrib (Diois, Dévoluy, Trièves, Vercors). Din ir-reputazzjoni, fir-reġjuni fil-qrib, hija murija minn test tal-1748 li jirreferi għat-talba tal-klijent għall-inbid minn Mens (il-muniċipalità ta' Trièves): "... Kif naf fil-Clerete de Die, speċjalment dak it-tajjeb, il-fermentazzjoni dejjem titwaqqaf qabel titlesta".

Fl-1781, FAUJAS DE SAINT-FONDS kiteb fil-ktieb tiegħu "Histoire Naturelle de la Province du Dauphiné": "għad hemm inbejjed f'din il-provinċja tal-inbejjed li għandhom reputazzjoni, bħall-inbid frizzanti ta' Die...".

Din ir-reputazzjoni kienet diġà ġiet leġittimizzata u protetta mid-Digriet tal-21 ta' April 1910, li jirrikonoxxi d-denominazzjoni ta' oriġini regolata Clairette de Die, u mbagħad permezz tar-rikonoxximent bħala denominazzjoni ta' oriġini kkontrollata fl-1942. Dan il-pass se jaċċellera l-iżvilupp tal-vitikultura u jikkristallizza l-komunità umana madwar il-vinja.

Din tuża l-għarfien espert kollu miksub fil-produzzjoni tal-inbejjed frizzanti kif ukoll fil-produzzjoni ta' nbejjed bla gass magħmula minn varjetajiet ta' għeneb tradizzjonalment adattati għaż-żona. F'dak iż-żmien, it-terminu "Clerete" jew "Clairette de Die" jirreferi għal varjetà ta' nbejjed bojod (inbejjed bla gass u nbejjed frizzanti, magħmula minn most parzjalment iffermentat jew minn inbid ta' bażi...), dejjem magħmula minn varjetajiet ta' Muscat à petits grains B u Clairette B, iżda fi proporzjonijiet differenti ħafna.

Iżda l-komunità umana riedet tagħmel din il-varjetà ta' nbejjed aktar viżibbli għall-konsumatur. Wara l-kjarifika tal-produzzjoni tal-inbejjed bojod frizzanti, id-Digriet tas-26 ta' Marzu 1993 finalment jistabbilixxi l-għarfien u l-identità tal-inbejjed bla gass prodotti fl-istess żona ġeografika bħall-inbejjed frizzanti, permezz tar-rikonoxximent tad-Denominazzjoni ta' Oriġini Kkontrollata Coteaux de Die, inbid abjad bla gass mill-varjetà unika Clairette B. Billi l-għeneb jeħtieġ sajran aktar avvanzat minn dak maħsub għall-produzzjoni tal-inbejjed frizzanti, din il-produzzjoni hija riżervata għas-snin li fihom il-kundizzjonijiet klimatiċi jippermettu l-aħjar espressjoni tiegħu.

L-inbejjed ġeneralment ikollhom kulur ċar, aromi fini ta' fjuri jew ta' frott, bħat-tuffieħ, u bilanċ tajjeb fil-ħalq bejn l-alkoħol u l-aċidità.

Wara l-estinzjoni fil-bidu tas-seklu għoxrin ta' industrija modesta (tessuti, mtieħen tal-karta u ħarir), fl-2010 l-produzzjoni kollha tal-inbid tad-Diois, fejn id-Denominazzjoni ta' Oriġini Kkontrollata Coteaux de Die tirrappreżenta parti ristretta, kienet l-attività ekonomika ewlenija tal-wied.

9. **Rekwiżiti oħra applikabbli (imballaġġ, tikkettar, rekwiżiti addizzjonali)**

Qafas ġuridiku:

Il-leġiżlazzjoni nazzjonali

Tip ta' rekwiżit addizzjonali:

Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar it-tikkettar

Deskrizzjoni tar-rekwiżit:

a) Id-dettalji fakultattivi kollha għandhom jinkitbu fuq it-tikketti, b'karattri li d-daqs tagħhom, kemm tal-għoli kif ukoll tal-wisa', m'għandux ikun akbar mid-doppju ta' dak tal-karattri li jifformaw l-isem tad-denominazzjoni ta' oriġini kkontrollata.

b) It-tikkettar tal-inbejjed bid-denominazzjoni ta' oriġini kkontrollata jista' jispeċifika l-isem ta' unità ġeografika iżgħar, dment li:

— huwa sit katastali;

— din tidher fuq id-dikjarazzjoni tal-ħsad.

L-isem tal-post irreġistrat għandu jiddaħħal immedjatament wara l-isem tad-denominazzjoni tal-oriġini kkontrollata u għandu jiġi stampat f'karattri li ma jkunux akbar, sew jekk fl-għoli jew fil-wisa', minn nofs id-daqs tal-karattri li jiffurmaw l-isem tad-denominazzjoni ta' oriġini kkontrollata.

c) It-tikketti tal-inbejjed bid-denominazzjoni ta' oriġini kkontrollata jistgħu jispeċifikaw l-unità ġeografika usa' "Vignobles de la Vallée du Rhône", skont ir-rekwiżiti speċifikati fil-ftehim iffirmat bejn l-entitajiet differenti tal-protezzjoni u tal-ġestjoni kkonċernati.

Dan it-terminu jrid jidher fl-istess kamp viżiv bħad-dettalji obbligatorji kollha u jrid ikun stampat b'karattri tal-istess disinn grafiku u kulur bħal dawk tad-denominazzjoni, sakemm id-daqs ta' dan it-terminu ma jaqbiżx iż-żewġ terzi tad-daqs tad-denominazzjoni.

**Link għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott**

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-773c6ccd-2ed8-4dbd-b6fd-98a1716b9e22